

GO RUTA SETSWANA O IKAEGILE MO SETSO-TIKOLOGONG

Noleen Kgosikoma

ENVIRONMENTAL EDUCATION IN THE TEACHING OF SETSWANA

Activities that can benefit the teaching of environmental education in schools through Setswana as a language: environmental clubs, community involvement, debate, physical training, singing traditional songs, activities in the class e.g. riddles, reciting etc.

Mai temogelo ke gore Batswana jaaka merafe e mengwe ba kelotlhoko mo loagong lwa bona e bile mo mabakeng a mantsi ba bontshitse kgatlhego ya bona ka go nna le metshameko ya setso. Ka ntlha ya tlhabologo ya Basweu mekgwa le dingwao tsa Batswana di a nyelela.

Dithamalakwane ke mongwe wa metshameko wa maitiso o o mosola mo baneng ba Batswana. Di tlhaba botlhale, di oketsa kitso le go katisa bana go nna kelotlhoko le go itse ka dilo tsa loago tse di ba farafarileng. Di na le metlae go tlhaletsa e bile bana ba kgona go tlhalosa dilo tsa tlhago ka manonlholtlo. Ke lemogile fa go ka nna mosola go ka ruta dithamalakwane kwa sekolong e le motshameko, bogolo fa morutabana a lemoga gore barutwana ba lapile ka nako ya dithuto.

MOTSHAMEKO

Pele bana ba dira motshameko o, ba tshwanetse ba bo ba rutilwe mekgwa e le meraro e e farologaneng ya go lotha. Bana ba tla kgaoganngwa ka ditlhophap di le pedi. A le mongwe mo setlhopheng sa ntlha e nna mmotsi mme yo o arabang go tswa mo setlhopheng sa bobedi a nna mmodiwa. Motshameko o tswelela pele ka mokgwa o o latelang:

a. Mmotsi: Ke a go lotha!

Mmodiwa: Ka eng?

Mmotsi: Mosese wa ga Mmakgothi marantha.

Mmodiwa: Ke dinaledi.

b. Mmotsi: Thaai!

Mmodiwa: Ka eng/Kang?

Mmotsi: Pula e na matsorotsoro nkgwana ya poru ga e tlale.

Mmodiwa: Ke motlhoboloko.

c. Mmotsi: Mpolelele dilo o mpolelele gore ke a le a bopeletse matebele ke eng?

Mmodiwa: Ke a se reka (fa a sa itse karabo).

Mmotsi: Ka eng?

Mmodiwa: Betefuti yo o tlhako ditshweu.

Mmotsi: Ga ke itse.

Mmodiwa: Ya me ke ditshoswane.

Mmotsi: Ya me ke mokhasi.

Selo sa botlhokwa ke gore morago ga motshameko, bana ba tla bo ba ithutile ka loago lwa bona.

MOKGATLHO WA SETSO

Mokgatlhoo wa setso o ikaegile ka Thutotikolo o ka tlhangwa. Mokgatlhoo o, o tshwanetse go itse loago lwa ona sentle. Ditiro tsa mokgatlhoo e ka nna go tlhamma maboko le dipina tsa Setswana, go nna le metshameko ya diterama. O ka laletsat dikolo tse dinwe go tla go tshotlha kgang ya loago lwa bona. Sekao: mokgwa o o ka dirisiwang go phepafatsa tikolo ya bona.

DIKGANETSANO

Go ka nna le dikganetsano mo bana ba tshwanetseng go fiwa ditlhogo tse di amanang le Thutotikolo. Sekao: mosola wa thulaganyo ya lelapa. Setlhogo e tshwana le se, se thusa bana go nna kelotlhoko ka loago le tlhago. Bana ba ka batlisisa bonnete ka go buisa le go bona dintlhla tse dingwe mo bagoloni go ya ka setso.

DIDIRISWA TSA BATSWANA

Barutabana ba ka tsaya bana ba ba isa kwa lefeloni le tshwana le la Setso kwa Garona. Koo, bana ba ka kgona go bona le go ithuta ka didiriswa tsa Batswana tse di dirlweng ka dilo tsa tlhago. Go dira jaana, bana ba tla lemoga gore botshelo jwa Motswana bo itshetlegile mo tlhagong.

IKATISO

Bana ba ka rutwa dipina tsa setso. Ka nako ya go ikatisa, bana ba ka kgaoganngwa ka ditlhophap tse pedi. Setlhophap se sengwe se ka opela fa se sengwe se ka bina ka go etsa metsao ya digwagwa kgotsa diphologotswana dingwe.

SEABE SA BAGOLO

Bagolo le bona ba tshanetse go nna le seabe mo thutong ya bana. Morutabana a ka kopa bagolo bangwe ba Batswana go tla go bua ka dilo dingwe tsa setso tse bana ba tshwanetseng go di tsaya tsia mo botshelong fa ba gola. Ba ku bua ka: meila ya Setswana, lenyalo la Setswana j.j.

REFERENCES

MOGAPI K. 1980: *Sefalana sa ditso tsa Setswana*. Longman Penguin Southern Africa. Cape Town

SEBONI M.O.M. 1962: *Diane le maele a Setswana*. The Lovedale Press. Fort Hare.

*If you plan for a year,
Sow a seed.
If you plan for a decade,
Plant a tree.
If you plan for a century,
Educate the people.*

An old Chinese aphorism